




**HIV/AIDS  
MEDIA MANUAL  
India 2007**





# "If you take away our jobs, you will kill us faster than the HIV virus..."



We can work. We pose no risk  
to our co-workers.  
Work is more than medicine to us.  
It keeps us going and enables us  
to bring home food and medicine."

**Jahnabi Goswami**  
Living with HIV



*Prevention of HIV/AIDS in the World of Work: A Tripartite Response*  
— An ILO India Project supported by U. S. Department of Labor  
International Labour Office, New Delhi

Translated and Reprinted by

## এইচ আই ভি / এইডস এর প্রভাব এবং সরকার



এইচ আই ভি / এইডস  
মিডিয়া ম্যানুয়াল  
ইণ্ডিয়া ২০০৭



Vakandan

**H**IV/AIDS এর প্রভাব খুব গুরুতরভাবে সমাজের উপর এবং দেশের আর্থিক পরিস্থিতির উপর পড়েছে। ২০০৫ সালে UNDP এর রিপোর্টে HIV/AIDS সম্বন্ধে বলা হয়েছে যে এই মহামারি একাই পৃথিবীকে কাহিল করে দিচ্ছে। ১৯৯০ থেকে ২০০৩ এর মধ্যে অনেক দেশ খুব ক্ষতিগ্রস্ত হয়েছে। এদের মধ্যে সাউথ আফ্রিকাতে ৩৫ টা জায়গা, সুইজারল্যান্ডে -এ ২০টা, কেনিয়া-তে ১৮ টা জিম্বাওয়ে-তে ১৬টা এবং লেসেথোতে ১৫টা জায়গা বেশী ক্ষতিগ্রস্ত হয়েছে।

HIV/AIDS এইভাবে আরও অন্যান্য জায়গায় প্রভাব ফেলেছে, মানুষ থেকে শুরু করে ব্যবসায়িক ক্ষেত্রে পর্যন্ত এর প্রভাব পড়েছে সংঘাতিকভাবে।

### ■ জনসংখ্যার উপর প্রভাব

HIV/AIDS দ্রুত গতিতে ছড়িয়ে পড়ায় জনসংখ্যার উপর এটা বেশী করে

প্রভাব পড়েছে। Botswana নামক দেশে কম বয়সী লোকের সমস্যা প্রায় লুপ্ত বলা যায়। বিশেষ করে ২০ বছর থেকে ৪৯ বছরের বয়সের লোকদের মৃত্যুর হার অনেক বেশী। এটাও দেখা গেছে, ১৯৮৫ সালে, এই বয়সের লোকদের মধ্যে মৃত্যুর হার ছিল ২০% এখন ১৯৯০ সালে সেটা ৬০% -এ দাঁড়িয়েছে।

### ■ গরীব এবং অসম্মানতা।

HIV/AIDS সাধারণত গরীব লোকদের উপরই বেশী প্রকোপ ফেলে ২০০৬ সালের UNDP এর রিপোর্ট 'Global AIDS Epidemic' এ বলা হয়েছে যে Botswana দেশে HIV/AIDS এর

**যারা** এইডস এর চিকিৎসা করছেন তাদের কখনোই মনে করা উচিত নয় যে এটাই তাদের শেষ অবস্থা। এখন বিশেষ করে এটা তাদের দেখা উচিত কি করে ভাল চিকিৎসার সুবিধা দেওয়া যেতে পারে এই রোগের উপর।

**বিল ক্লিনটন**

প্রাক্তন ইউ এস প্রেসিডেন্ট।





HIV/AIDS  
MEDIA MANUAL  
India 2007

## কর্মক্ষেত্রে কিভাবে কাজ করা হয়

ভারতের মধ্যে অল্পপ্রদেশ সবচেয়ে বেশী HIV/AIDS এ ক্ষতিগ্রস্ত এবং Singareni কলিয়ারি এক বৃহত্তম ব্যবসা এখানকার। এই কলিয়ারি ভারতের ১০% কয়লা সাপ্লাই করে এবং এতে প্রায় ৯৩,০০০ লোক কাজ করে। সম্প্রতি এই লোকদের মধ্যে সার্ভে করে দেখা গেছে যে প্রায় ২% লোক HIV পজিটিভ (কিছুটা বেশী সাধারণ লোকদের তুলনায়) এই স্টাডিটা করে এটাও দেখা গেছে যে, HIV/AIDS এর প্রকোপের ফলে, শিল্পের উৎপাদনে, চিকিৎসার পেছনে খরচা, নতুন করে শ্রমিক নিযুক্ত করা এই সর্বের জন্য ভীষণভাবে ক্ষতির সম্মুখীন হতে হয়। অন্যদিকে দেখা গেছে যে, HIV তে আক্রান্ত শ্রমিকদেরকে চিকিৎসা না করা হত, তাহলে তাদের ভরণ পোষণ দিতে হলে ১০ বছরে মালিকদের প্রায় US\$ 21 million খরচা করতে হত। তার বদলে, ART ওষুধ দিয়ে যদি শ্রমিকদেরকে চিকিৎসা করা যায়, তাহলে আগের তুলনায় সের্ফ US\$ 1.24 Million খরচার প্রয়োজন এবং বেশ কয়েক বছর অবধি লোক বাঁচতে পারে। এইসব দিক চিন্তা করে কোম্পানি HIV/AIDS প্রতিরোধ করার জন্য লোকদের সচেতন করছে। তার সাথে সাথে কোম্পানি, সমাজসেবী সংস্থা, সরকার, ইউনিয়ন সবার সাথে মিলে লোকদের চিকিৎসার সুবিধাও প্রদান করছে।

— ILO, 2005

প্রভাবের জন্য প্রায় প্রত্যেক একজন মানুষের উপর অন্য একজন আর্থিক সহায়তার জন্য নির্ভর হয়ে থাকে। ঠিক ঐ দেশেই গরীব লোকদের মধ্যে দেখা যায় সেই রকম একজন এর উপর প্রায় আট জন নির্ভর হয় আর্থিক সহায়তার জন্য। ভারতে দেখা গেছে বিভিন্ন গবেষণার দ্বারা যে, গরীব লোকদের মধ্যে, অশিক্ষিত মহিলাদের মধ্যে HIV/AIDS এর প্রকোপ বেশী এবং সেইক্ষেত্রে তারা আর্থিক কষ্টতেও ভোগেন।

## ■ কলঙ্ক ও ঘৃণা

HIV/AIDS এ সব থেকে বেশী কষ্টদায়ক হল কলঙ্ক এবং ঘৃণা। এই কলঙ্ক এবং ঘৃণা HIV পজিটিভ লোকের পরিবার, বাচ্চা, সবাইকেই ভাগিদার হতে হয়।

UNAIDS এর মতে HIV পজিটিভ লোকেরা যখন নিজেদের স্টেটাস গোপনীয় রাখতে পারে না এবং যখন একদম AIDS এর স্টেজে এ পৌঁছে যায় তখনই বেশী ঘৃণার পাত্র হয়ে থাকে।

বিশ্বের সর্বত্রই HIV/AIDS আক্রান্ত লোকদের কলঙ্ক এবং ঘৃণার শীকার হতে হয়। তবে বিভিন্ন জায়গায় এর বিভিন্ন পরিস্থিতি হয়ে থাকে।

## ■ স্বাস্থ্য ব্যবস্থা

HIV এক ব্যায় বহুল বীমাণ। যে সমস্ত দেশে HIV র প্রকোপ বেশী সে সমস্ত জায়গায় স্বাস্থ্য ব্যবস্থার উপর খুব প্রভাব পড়ে। সেইজন্য প্রাথমিক স্তরে স্বাস্থ্য ব্যবস্থার সুবিধা দেওয়া প্রয়োজন হয়। কিন্তু তাহলেও প্রোজোনন ক্ষমতাসালী লোকেরা (reproductive age group) রা এতেও বেশী ক্ষতিগ্রস্ত হয়ে থাকে। সাব সাহারণ আফ্রিকাতে হাসপাতালে প্রায় অর্ধেক বেড HIV/AIDS রোগীরা দখল করে থাকে। কেননা ওখানে HIV/AIDS রোগীরা প্রায়সই হাসপাতালে ভর্তী হয়।

## সরকারের ভূমিকা

### ■ সরকার কেন?

সরকার কি কোন প্রকারে HIV/AIDS মহামারি কন্ট্রোল করতে পারে? পরিষ্কার রূপে বলা যেতে পারে ভালো সরকার নিশ্চয়ই HIV/AIDS প্রতিরোধ করতে



এইচ আই ভি / এইডস  
মিডিয়া ম্যানুয়াল  
ইন্ডিয়া ২০০৭

সক্ষম হয়। কিন্তু সরকার ভাল না হলে এবং রোগ প্রতিরোধের জন্য এগিয়ে না এলে সেই দেশে অনবরত মৃত্যু এবং রোগের হার বেড়েই চলতে থাকে। এক কথায় বলা যেতে পারে সরকারের সাথে যুক্ত হয়ে বিভিন্ন সংস্থা (যে সমস্ত সংস্থা পয়সা দেয়) HIV/AIDS এর প্রতিরোধের জন্য কাজ করে। এটার ফলে এই দুই প্রচেষ্টায় পুরোপুরিভাবে প্রতিরোধের কাজ হয় এবং HIV/AIDS পীড়িত লোকেরা সুবিধা পায়।

### ■ সরকার এবং HIV/AIDS এর মধ্যে সম্পর্ক

সরকার মানেই জনগন, প্রতিষ্ঠান, বেসরকারি সংস্থার একটা একত্রিত

করে, ভাল সরকার হওয়ার জন্য খুব সুষ্ঠুভাবে তারা HIV/AIDS মহামারিকে কন্ট্রোলে আনতে পেরেছে।

UNDP র এক অধিকারী, Lee- Nah Hsu এক ফর্মুলা তৈরী করেছেন। সেটা এমন হল :

**Development + Good Govrnance system = Low and stable HIV prevention**

ভাল সরকার যেন তেন প্রকারেই তার দেশের নাগরিকদের আর্থিক এবং অন্যান্য সাহায্য করবার জন্য এসে থাকে। কিন্তু সর্বক্ষেত্রে অনুকূল পরিস্থিতি না থাকার জন্য এবং লোকদের জীবিকা না থাকার জন্য HIV এর সম্মুখিন হতে হয়।



27

সংগঠন। ভাল সরকার মানেই ভাল লোকদের সমাগম এবং তাদের লক্ষ্যও হবে দেশের ভালো করার। ভাল সরকার না হলে, মহামারিকে ভাল করে দূর করতে পারবে না। বরঞ্চ সমাজের নানা সমস্যা, এবং অবনতির দেখা দিতে থাকবে। এরই মধ্যে অনেক বাজে সরকারের কর্মফল দেখা গেছে আফ্রিকা দেশে। অন্যদিকে Uganda এবং Thailand এ বিশেষ

উদাহরণ স্বরূপ বলা যায়। গ্রামের শ্রমিকরা গ্রামে ঠিক মনমত উপার্জন করতে না পারায় শহরের দিকে স্থানান্তর করে। কিন্তু শহরে এসে তারা নানান সমস্যার সম্মুখিন হয়ে যৌন ক্রিয়ায় লিপ্ত হয়ে পরে এবং এর ফলে অতি অনায়াসেই HIV এর আক্রান্ত হয়। এর বদলে যদি গ্রামের শ্রমিকদেরকে ওখানেই নানান রকম প্রশিক্ষণ এবং উপার্জনের সুযোগ করে



HIV/AIDS  
MEDIA MANUAL  
India 2007

দেওয়া যায় তাহলে এই রকম ঘন ঘন লোকের স্থানান্তর হয় না এবং এরফলে HIV/AIDS অনেক সহজেই আয়ত্বে আনা যেতে পারে। এটা একমাত্র ভাল সরকারের দ্বারাই সম্ভব হতে পারে।

### ■ সরকার কি কারণে ভাল হতে পারে?

UNDP এর মতে, ভাল সরকার বলতে বোঝায় যেখানে সরকার সবার সাথে একত্রিত হয়ে কাজ করে, খুব স্পষ্ট এবং নিজেকে দায়িত্বশীল মনে করে সব কাজে।

ভাল সরকার বলতে বোঝায় যে,



সরকার সমাজের ভিত্তির উপর নজর রেখে রাজনৈতিক, সামাজিক এবং অর্থনৈতিক দিকগুলোকে আগে প্রাধান্য দেয়। অন্যদিকে গরীব এবং যে সমস্ত মানুষেরা বিপদের ঝুঁকি নেয় তাদের কথা শোনে এবং সাহায্য করার জন্য এগিয়ে আসে। ভাল সরকার সব সমাজের উন্নতির জন্যই লাভদায়ক।

অন্যদিকে সরকার খারাপ হলে, নানা রকম দুর্নীতি সর্বত্র দেখা যায়। আর এই দুর্নীতির ফলেই সরকারের দায়িত্বশীলতা, স্পষ্টতা সবটাই ঢাকা পড়ে যায়।

### ■ ভাল সরকারের কি কি বিশেষত্ব হতে পারে?

**ভাগ নেওয়া :** সমস্ত মহিলা এবং পুরুষরা

যেন নিজেদের সিদ্ধান্ত যেন নিজেরাই নিতে পারে। যদি সরাসরি না পারে, তাহলে কোন প্রতিষ্ঠানের দ্বারাও নিজের সিদ্ধান্ত ব্যক্ত করতে পারে। এইভাবে লোকেরা ভাগ নিতে পারলে বোঝা যেতে পারে যে, সেই দেশে ভাল সরকার আছে, এবং সেখানকার লোকেরা অনেক স্বাধীন।

**আইনের নিয়মাবলি :** আইনের নিয়মাবলি যেন সম্পূর্ণ সঠিক হয় এবং কারুর প্রতি যেন পক্ষপাত্তি না করা হয়। বিশেষ করে মানব অধিকারের ক্ষেত্রে।

**স্পষ্টতা :** খবরা খবরের মধ্যে যেন স্পষ্টতা থাকে। নানা রকমের প্রতিষ্ঠানের মাধ্যমে খবরা খবর যেন প্রয়োজন মানুষের কাছে পৌঁছায় এবং যেন অতি সহজেই সবাই বুঝতে পারে।

**প্রতিবেদনশীল :** প্রতিষ্ঠান এবং সরকার যেন সর্বত্রই লোককে সুবিধা দিতে পারে।

**একত্রিত হয়ে শেখা :** একটি ভাল সরকার সব সময় চেষ্টা করে ভিন্ন ভিন্ন মতকে এক করে দেশের কল্যাণের কাজে লাগাতে। সরকার চায় সবার মূখ্য উদ্দেশ্য যেন এক হয়।

**সমানতা :** সব মহিলা এবং পুরুষদের নিজেদের সুবিধা অনুযায়ী নিজেদের উন্নতির কথা ভাবা উচিত।

**কার্যকর এবং দক্ষতা :** কাজের প্রণালী এবং প্রতিষ্ঠানের দ্বারাই নানান ধরনের কাজে সম্ভব হয় এবং লোকেরা জানতে পারে এটার কিভাবে উপযোগ করতে হবে।

**দায়িত্বশীলতা :** সরকারি স্থরে যারা সিদ্ধান্ত নেন, বেসরকারি সংস্থা, এবং উচ্চপদস্থ সামাজিক সংস্থারাই একমাত্র দায়িত্বশীল ভূমিকা পালন করে কেবল সাধারণ লোকেরদেরকে নানাদিক থেকে সাহায্য



এইচ আই ভি / এইডস  
মিডিয়া ম্যানুয়াল  
ইন্ডিয়া ২০০৭

করার জন্য। মাঝে মাঝে এই দায়িত্বটা ভিন্ন জায়গায় ভিন্ন দেখায় এবং এটা সম্পূর্ণ পরিস্থিতির উপর নির্ভর করে।

**কৌশল দৃষ্টি :** নেতৃত্বপূর্ণ লোকেরা এবং জনসাধারণের পুরো বিশ্বাস থাকে একটা ভাল সরকারের প্রতি। তারা এটাও জানে দেশের কোথায় কোথায় উন্নতির সুযোগ আছে। সাথে সাথে ঐতিহাসিক, সামাজিক, সাংস্কৃতিক দিকটার উন্নতির

■ সরকার এবং ভিন্ন স্থরের সংগঠনের দ্বারা HIV/AIDS প্রতিরোধ এবং চিকিৎসার সুবিধা করে থাকে।

■ রাষ্ট্রীয়, জেলা এবং সমুদায় ক্ষেত্রে সমস্ত লোকের কথাই শোনা হবে জাতি ধর্ম নির্ভিশেষে।

■ ভালভাবে খেয়াল রাখতে হবে মহামারি যাতে না বাড়ে। এই অবস্থাটাকে সর্বত্রই নিয়ন্ত্রণ করতে হবে।



www.acme.org



জন্যও এরা অগ্রসর হয়ে থাকে।

**ভাল সরকার কি কি ধরনের কাজ করে থাকে :**

কিছু কিছু দেশে ভাল সরকার কে বা কি করছে এটাকে বিচার করার জন্য দেখে যে এই সরকার কতটা HIV/AIDS সম্বন্ধে ওয়াকিবহাল এবং মহামারিকে কতটা কন্ট্রোল করতে পারছে।

■ শক্তিশালী সরকার উঁচুস্থরের লোকদের খুব সহজেই HIV/AIDS মহামারিকে কন্ট্রোলে নিয়ে আসতে পারে।

■ বিশেষভাবে সেইসব লোকদের উপর কাজ করা হয় যারা নিজেদেরকে বিপদের মধ্যে ফেলে সব সময়। এদের সাথে ভালভাবে কাজ করলে অথবা সম্পূর্ণ AIDS সম্বন্ধে জ্ঞান প্রদান করলে HIV বীষাণুকে অনেকটা কন্ট্রোল করা যাবে এবং সাধারণ লোকদের মধ্যে ততটা দ্রুত গতিতে ছড়াবে না।

■ খুব বড় মাত্রায় প্রজেক্ট চালাবার কাজ করা উচিত।

■ HIV প্রতিরোধ এবং এর দেখাশুনা, চিকিৎসা একসাথেই করা উচিত সরকারের। ●